



**UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI BERGAMO**

Scuola
di alta formazione
dottorale

Oggetto: approvazione atti del concorso per l'ammissione al Dottorato di Ricerca in ECONOMIA E DIRITTO DELL'IMPRESA (Business & Law) per borse aggiuntive relative al XXXVII ciclo, in attuazione del DM 1061/2021 su tematiche green

IL RETTORE

VISTO il Decreto rettorale Rep. n. 827/2021 del 15.10.2021 con il quale è stato bandito, tra gli altri, il concorso per l'ammissione al Dottorato di ricerca in Economia e diritto dell'impresa (Business & Law) per borse aggiuntive relative al XXXVII ciclo, in attuazione del DM 1061/2021 su tematiche green, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 82 del 15.10.2021 - 4^a Serie Speciale concorsi ed esami;

VISTO il Decreto rettorale Rep. 891/2021 del 5.11.2021 con il quale è stata nominata la Commissione giudicatrice;

VISTI i verbali della Commissione giudicatrice relativi all'esame di ammissione al concorso in oggetto prot. n. 136142/III/6 del 12.11.2021 e prot. n. 137386/V/2 del 16.11.2021;

VISTO che per il dottorato di ricerca in oggetto sono stati messi a concorso complessivamente n. 8 posti con borse di studio aggiuntive su tematiche green;

VISTO l'art. 6 del bando che prevede che *"I candidati saranno ammessi ai corsi secondo l'ordine di graduatoria fino a concorrenza del numero dei posti messi a concorso"*;

DATO ATTO CHE le borse di studio sono assegnate previa valutazione comparativa del merito secondo l'ordine definito nella relativa graduatoria;

RICHIAMATO il D.P.R. 445/2000 e in particolare gli artt. 71 e ss. in materia di controlli sulle dichiarazioni sostitutive di certificazione e di decadenza dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base di dichiarazioni non veritiere;

ACCERTATA la regolarità formale della procedura e degli atti relativi;

DECRETA

Art. 1

Sono approvati gli atti relativi al concorso pubblico per l'ammissione al primo anno del corso di dottorato di ricerca in Economia e diritto dell'impresa (Business & Law) per borse aggiuntive relative al XXXVII ciclo, in attuazione del DM 1061/2021 su tematiche green.

Art. 2

E' approvata la seguente graduatoria di merito:

	Candidato		Punteggio valutazione titoli (massimo 60 punti)	Punteggio colloquio orale (massimo 30 punti)	Punteggio finale (massimo 90 punti)	Esito selezione
1	Davtyan	Shushanna	54/60	27/30	81/90	IDONEO
2	Gotti	Elena	53/60	27/30	80/90	IDONEO
3	Ravasini	Anna	52/60	26/30	78/90	IDONEO
4	Zocco	Ludovica	51/60	26/30	77/90	IDONEO
5	Briguglio	Elena	49/60	26/30	75/90	IDONEO
6	Gambuzza	Michele	49/60	23/30	72/90	IDONEO
7	Miotto	Anna	42/60	25/30	67/90	IDONEO



Art. 3

Con riserva di accertamento dei requisiti per l'ammissione, sono ammessi al primo anno del corso di dottorato di ricerca in Economia e diritto dell'impresa (Business & Law) i candidati dichiarati vincitori, nei limiti dei posti messi a concorso per borse aggiuntive relative al XXXVII ciclo, in attuazione del DM 1061/2021, tenuto conto di quanto stabilito dalla Commissione in relazione alle tematiche green assegnate:

	Candidato		Punteggio finale	Borsa tematica assegnata
1	Davtyan	Shushanna	81/90	La sostenibilità nel contesto aeroportuale
2	Gotti	Elena	80/90	Sustainability nella distribuzione delle acque
3	Ravasini	Anna	78/90	Il ruolo della Fabric Intelligence nel raggiungimento degli SDGs.
4	Zocco	Ludovica	77/90	Strategie sostenibili e comunicazione sostenibile nel B2B.
5	Briguglio	Elena	75/90	L'incidenza del tributo nella transizione ecologica. Il caso della plastic tax.
6	Gambuzza	Michele	72/90	Il ruolo delle certificazioni d'impresa nello sviluppo sostenibile.
7	Miotto	Anna	67/90	- Transizione energetica e attività di impresa. Implicazioni dei criteri ESG (Environmental, Social and Governance) nella gestione della società e problemi di armonizzazione con la concezione Contrattualista dell'interesse sociale. - Economia circolare e sostenibilità nel settore chimico. *

* In sede di accettazione della borsa il candidato dovrà indicare la borsa tematica scelta.

Art. 4

I candidati saranno ammessi ai corsi secondo l'ordine di graduatoria fino a concorrenza del numero dei posti messi a concorso.

Ove fosse necessario procedere allo scorrimento della graduatoria di idoneità, nell'ipotesi di parità di merito, per l'assegnazione dei posti con borsa di studio prevale il candidato con la situazione economica familiare più disagiata sulla base dell'Indicatore della Situazione Economica Equivalente applicabile alle prestazioni agevolate per i corsi di Dottorato. Al fine di risolvere le posizioni di pari merito sarà richiesto ai candidati di fornire la certificazione ISEE in corso di validità.

I candidati parimerito sono invitati a richiedere l'ISEE all'atto della pubblicazione della graduatoria al fine di poterlo presentare all'atto della chiamata.

Il Servizio studenti invierà ai candidati dichiarati vincitori, all'indirizzo di posta elettronica fornito all'atto dell'iscrizione alla selezione, apposita comunicazione relativa agli adempimenti previsti per l'immatricolazione. Il termine perentorio entro il quale effettuare l'intera procedura di immatricolazione, compreso il pagamento della tassa regionale per il diritto allo studio universitario e dell'imposta di bollo assolta in modo virtuale per un totale di € 156,00, pena la decadenza del diritto all'iscrizione, verrà indicato in apposito avviso pubblicato nella sezione dedicata del sito istituzionale dell'Ateneo (<https://www.unibg.it/node/12796>).

I candidati ammessi ai corsi che non provvederanno all'immatricolazione entro il termine indicato saranno considerati rinunciatari e decadranno dalla posizione in graduatoria.

In corrispondenza di eventuali rinunce, presentate entro l'inizio del corso, subentreranno altrettanti candidati secondo l'ordine della graduatoria. Sarà cura del Servizio Studenti comunicare agli interessati, a mezzo posta elettronica, l'avvenuto subentro.

In caso di utile collocamento in più graduatorie, il candidato dovrà esercitare opzione per un solo corso di dottorato.



I dipendenti pubblici devono provvedere alla richiesta del nulla osta all'Amministrazione di appartenenza all'atto della pubblicazione dell'esito della selezione. Per tali studenti l'immatricolazione verrà accolta con riserva e resterà sospesa fino alla presentazione del nulla osta.

I cittadini stranieri che non sono già legalmente soggiornanti in Italia dovranno richiedere il permesso di soggiorno entro 8 giorni lavorativi dal loro ingresso nel territorio dello Stato. Per tali studenti, l'immatricolazione verrà accolta con riserva e resterà sospesa fino alla presentazione della documentazione attestante l'avvenuta richiesta del permesso di soggiorno.

Art. 5

Il presente decreto viene inserito nella raccolta ufficiale dei decreti di Ateneo e sarà pubblicato all'Albo informatico e sul sito web di Ateneo nella sezione "*Dottorati di ricerca*" (<https://www.unibg.it/node/12796>).

Con la pubblicazione del presente decreto si intendono assolti gli obblighi di notifica dei risultati del concorso nei confronti degli interessati. Dalla data di pubblicazione decorrono i termini per eventuali impugnative, ai sensi della vigente legislazione in materia.

IL RETTORE

(Prof. Sergio Cavalieri)

Documento firmato digitalmente ai sensi
dell'art. 24 del D. Lgs. 82/2005

- Al Coordinatore del corso di dottorato
- Al Servizio studenti
- All'Ufficio Gestione economica



**UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI BERGAMO**

Scuola
di alta formazione
dottorale

Oggetto: approvazione atti del concorso per l'ammissione al Dottorato di Ricerca in INGEGNERIA E SCIENZE APPLICATE per borse aggiuntive relative al XXXVII ciclo, in attuazione del DM 1061/2021 su tematiche green

IL RETTORE

VISTO il Decreto rettorale Rep. n. 827/2021 del 15.10.2021 con il quale è stato bandito, tra gli altri, il concorso per l'ammissione al Dottorato di ricerca in Ingegneria e Scienze Applicate per borse aggiuntive relative al XXXVII ciclo, in attuazione del DM 1061/2021 su tematiche green, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 82 del 15.10.2021 - 4ª Serie Speciale concorsi ed esami;

VISTO il Decreto rettorale Rep. 892/2021 del 5.11.2021 con il quale è stata nominata la Commissione giudicatrice;

VISTI i verbali della Commissione giudicatrice relativi all'esame di ammissione al concorso in oggetto prot. n. 136078/III/6 del 12.11.2021 e prot. n. 137739/V/2 del 17.11.2021;

VISTO che per il dottorato di ricerca in oggetto sono stati messi a concorso complessivamente n. 8 posti con borse di studio aggiuntive su tematiche green;

VISTO l'art. 6 del bando che prevede che *"I candidati saranno ammessi ai corsi secondo l'ordine di graduatoria fino a concorrenza del numero dei posti messi a concorso"*;

DATO ATTO CHE le borse di studio sono assegnate previa valutazione comparativa del merito secondo l'ordine definito nella relativa;

RICHIAMATO il D.P.R. 445/2000 e in particolare gli artt. 71 e ss. in materia di controlli sulle dichiarazioni sostitutive di certificazione e di decadenza dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base di dichiarazioni non veritiere;

ACCERTATA la regolarità formale della procedura e degli atti relativi;

DECRETA

Art. 1

Sono approvati gli atti relativi al concorso pubblico per l'ammissione al primo anno del corso di dottorato di ricerca in Ingegneria e Scienze Applicate per borse aggiuntive relative al XXXVII ciclo, in attuazione del DM 1061/2021 su tematiche green.

Art. 2

E' approvata la seguente graduatoria di merito:

	Candidato		Punteggio valutazione titoli (massimo 60 punti)	Punteggio colloquio orale (massimo 30 punti)	Punteggio finale (massimo 90 punti)	Esito Selezione
1	Santinelli	Jasmine	53/60	30/30	83/90	IDONEO
2	Sanvito	Stefano	53/60	30/30	83/90	IDONEO
3	Pitturelli	Leandro	55/60	27/30	82/90	IDONEO
4	Mehdzadeh	Elaheh	51/60	30/30	81/90	IDONEO
5	Alinaghi	Zahra	50/60	30/30	80/90	IDONEO
6	Ashraf	Gul Naz	50/60	30/30	80/90	IDONEO
7	Ismail	Nadia	51/60	24/30	75/90	IDONEO
8	Mahmoud	Mahmoud Ibrahim	43/60	30/30	73/90	IDONEO
9	Ahmad	Haroon	45/60	27/30	72/90	IDONEO
10	Mujahid	Anas	49/60	22/30	71/90	IDONEO
11	Natali	Dario	48/60	22/30	70/90	IDONEO



Art. 3

Con riserva di accertamento dei requisiti per l'ammissione, sono ammessi al primo anno del corso di dottorato di ricerca in Ingegneria e Scienze Applicate i candidati dichiarati vincitori, nei limiti dei posti messi a concorso per borse aggiuntive relative al XXXVII ciclo, tenuto conto di quanto stabilito dalla Commissione in relazione alle tematiche green assegnate:

	Candidato		Punteggio finale	Borsa tematica assegnata
1	Santinelli	Jasmine	83/90	Sistemi robotici per il confezionamento primario nel settore agroalimentare al fine di ottenere una produzione agroalimentare pulita, neutra dal punto di vista climatico, sostenibile e responsabile
2	Sanvito	Stefano	83/90	Sviluppo di sensori innovativi per piattaforme IoT a basso consumo energetico ed impatto ambientale
3	Pitturelli	Leandro	82/90	Migliorare le prestazioni energetiche dei forni industriali per mezzo di SW di Controllo Predittivo Economico
4	Mehdizadeh	Elaheh	81/90	Il ruolo delle turbine a gas nella transizione energetica: tra energie rinnovabili e combustibili a zero emissioni
5	Alinaghi	Zahra	80/90	Upcycling degli scarti di PVC per l'impiego in materiali compositi schermanti per radiazioni elettromagnetiche in ottica di Economia circolare
6	Ashraf	Gul Naz	80/90	Studio di rivestimenti chimici a basso impatto ambientale per lo sviluppo di materiali tessili ad alte prestazioni funzionalizzati, intelligenti e riciclabili
7	Ismail	Nadia	75/90	Studio di fluidi e lubrificanti green per l'industria: sintesi elettrochimica di idrocarburi da fonti rinnovabili. (Idoneo anche per la tematica "Studio di rivestimenti chimici a basso impatto ambientale per lo sviluppo di materiali tessili ad alte prestazioni funzionalizzati, intelligenti e riciclabili")
8	Mahmoud	Mahmoud Ibrahim	73/90	Analisi di soluzioni tecnologiche innovative basate sull'utilizzo dell'idrogeno nelle industrie hard-to-abate. (Idoneo anche per la tematica "Il ruolo delle turbine a gas nella transizione energetica: tra energie rinnovabili e combustibili a zero emissioni")

In caso di rinuncia da parte dei candidati vincitori le relative borse potranno essere assegnate ai candidati idonei sulla base della graduatoria formulata dalla Commissione giudicatrice, come di seguito riportato:

Candidati idonei		Posizione in graduatoria	Punteggio finale	Borsa tematica idonea
Ahmad	Haroon	9	72/90	Studio di fluidi e lubrificanti green per l'industria: sintesi elettrochimica di idrocarburi da fonti rinnovabili.
Mujahid	Anas	10	71/90	Sviluppo di sensori innovativi per piattaforme IoT a basso consumo energetico ed impatto ambientale
Natali	Dario	11	70/90	Sistemi robotici per il confezionamento primario nel settore agroalimentare al fine di ottenere una produzione agroalimentare



				pulita, neutra dal punto di vista climatico, sostenibile e responsabile
--	--	--	--	---

Art. 4

I candidati saranno ammessi ai corsi secondo l'ordine di graduatoria fino a concorrenza del numero dei posti messi a concorso.

Ove fosse necessario procedere allo scorrimento della graduatoria di idoneità, nell'ipotesi di parità di merito, per l'assegnazione dei posti con borsa di studio prevale il candidato con la situazione economica familiare più disagiata sulla base dell'Indicatore della Situazione Economica Equivalente applicabile alle prestazioni agevolate per i corsi di Dottorato. Al fine di risolvere le posizioni di pari merito sarà richiesto ai candidati di fornire la certificazione ISEE in corso di validità.

I candidati parimerito sono invitati a richiedere l'ISEE all'atto della pubblicazione della graduatoria al fine di poterlo presentare all'atto della chiamata.

Il Servizio studenti invierà ai candidati dichiarati vincitori, all'indirizzo di posta elettronica fornito all'atto dell'iscrizione alla selezione, apposita comunicazione relativa agli adempimenti previsti per l'immatricolazione. Il termine perentorio entro il quale effettuare l'intera procedura di immatricolazione, compreso il pagamento della tassa regionale per il diritto allo studio universitario e dell'imposta di bollo assolta in modo virtuale per un totale di € 156,00, pena la decadenza del diritto all'iscrizione, verrà indicato in apposito avviso pubblicato nella sezione dedicata del sito istituzionale dell'Ateneo (<https://www.unibg.it/node/12796>).

I candidati ammessi ai corsi che non provvederanno all'immatricolazione entro il termine indicato saranno considerati rinunciatari e decadranno dalla posizione in graduatoria.

In corrispondenza di eventuali rinunce, presentate entro l'inizio del corso, subentreranno altrettanti candidati secondo l'ordine della graduatoria. Sarà cura del Servizio Studenti comunicare agli interessati, a mezzo posta elettronica, l'avvenuto subentro.

In caso di utile collocamento in più graduatorie, il candidato dovrà esercitare opzione per un solo corso di dottorato.

I dipendenti pubblici devono provvedere alla richiesta del nulla osta all'Amministrazione di appartenenza all'atto della pubblicazione dell'esito della selezione. Per tali studenti l'immatricolazione verrà accolta con riserva e resterà sospesa fino alla presentazione del nulla osta.

I cittadini stranieri che non sono già legalmente soggiornanti in Italia dovranno richiedere il permesso di soggiorno entro 8 giorni lavorativi dal loro ingresso nel territorio dello Stato. Per tali studenti, l'immatricolazione verrà accolta con riserva e resterà sospesa fino alla presentazione della documentazione attestante l'avvenuta richiesta del permesso di soggiorno.

Art. 5

Il presente decreto viene inserito nella raccolta ufficiale dei decreti di Ateneo e sarà pubblicato all'Albo informatico e sul sito web di Ateneo nella sezione "*Dottorati di ricerca*" (<https://www.unibg.it/node/12796>).

Con la pubblicazione del presente decreto si intendono assolti gli obblighi di notifica dei risultati del concorso nei confronti degli interessati. Dalla data di pubblicazione decorrono i termini per eventuali impugnative, ai sensi della vigente legislazione in materia.

IL RETTORE
(Prof. Sergio Cavalieri)
Documento firmato digitalmente ai sensi
dell'art. 24 del D. Lgs. 82/2005



**UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI BERGAMO**

Scuola
di alta formazione
dottorale

- Al Coordinatore del corso di dottorato
- Al Servizio studenti
- All'Ufficio Gestione economica



**UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI BERGAMO**

Scuola
di alta formazione
dottorale

Oggetto: approvazione atti del concorso per l'ammissione al Dottorato di Ricerca in SCIENZE DELLA PERSONA E NUOVO WELFARE per borse aggiuntive relative al XXXVII ciclo, in attuazione del DM 1061/2021 su tematiche dell'innovazione e green

IL RETTORE

VISTO il Decreto rettorale Rep. n. 827/2021 del 15.10.2021 con il quale è stato bandito, tra gli altri, il concorso per l'ammissione al Dottorato di ricerca in Scienze della persona e nuovo Welfare per borse aggiuntive relative al XXXVII ciclo, in attuazione del DM 1061/2021 su tematiche dell'innovazione e green, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 82 del 15.10.2021 - 4ª Serie Speciale concorsi ed esami;

VISTO il Decreto rettorale Rep. 893/2021 del 5.11.2021 con il quale è stata nominata la Commissione giudicatrice;

VISTI i verbali della Commissione giudicatrice relativi all'esame di ammissione al concorso in oggetto prot. n. 135666/III/6 del 11.11.2021 e prot. n. 137743/V/2 del 17.11.2021;

VISTO che per il dottorato di ricerca in oggetto sono stati messi a concorso complessivamente n. 4 posti con borse di studio tematiche aggiuntive, così suddivise: n. 2 su tematiche dell'innovazione e n. 2 su tematiche green;

VISTO l'art. 6 del bando che prevede che *"I candidati saranno ammessi ai corsi secondo l'ordine di graduatoria fino a concorrenza del numero dei posti messi a concorso"*;

DATO ATTO CHE le borse di studio sono assegnate previa valutazione comparativa del merito secondo l'ordine definito nella relativa;

RICHIAMATO il D.P.R. 445/2000 e in particolare gli artt. 71 e ss. in materia di controlli sulle dichiarazioni sostitutive di certificazione e di decadenza dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base di dichiarazioni non veritiere;

ACCERTATA la regolarità formale della procedura e degli atti relativi;

DECRETA

Art. 1

Sono approvati gli atti relativi al concorso pubblico per l'ammissione al primo anno del corso di dottorato di ricerca in Scienze della persona e nuovo Welfare per borse aggiuntive relative al XXXVII ciclo, in attuazione del DM 1061/2021 su tematiche dell'innovazione e green.

Art. 2

E' approvata la seguente graduatoria di merito:

	Candidato		Punteggio valutazione titoli (massimo 60 punti)	Punteggio colloquio orale (massimo 30 punti)	Punteggio finale (massimo 90 punti)	Esito selezione
1	La Tona	Antonino	47/60	25/30	72/90	IDONEO
2	Taravella	Arianna	48/60	24/30	72/90	IDONEO
3	Lazzaroni	Paolo	47/60	24/30	71/90	IDONEO
4	Brichetti	Anna	44/60	22/30	66/90	IDONEO
5	Gianni	Jessica	44/60	21/30	65/90	IDONEO



Art. 3

Con riserva di accertamento dei requisiti per l'ammissione, sono ammessi al primo anno del corso di dottorato di ricerca in Scienze della persona e nuovo Welfare i candidati dichiarati vincitori, nei limiti dei posti messi a concorso per borse aggiuntive relative al XXXVII ciclo, in attuazione del DM 1061/2021, tenuto conto di quanto stabilito dalla Commissione in relazione alle tematiche dell'innovazione e green assegnate:

	Candidato		Punteggio finale	Borsa tematica assegnata
1	La Tona	Antonino	72/90	Digitalizzazione e Social Innovation nei servizi di welfare psico-pedagogici nelle cure primarie
2	Taravella	Arianna	72/90	La formazione delle risorse umane nelle pmi - strategie e temi di innovazione per lo sviluppo delle soft skills, della proattività e responsabilità individuale e per la formazione in ambito sicurezza nei luoghi di lavoro
3	Lazzaroni	Paolo	71/90	Le comunità dell'acqua
4	Brichetti	Anna	66/90	L'economia della prevenzione: nuovi modelli di economia circolare

In caso di rinuncia da parte dei candidati vincitori le relative borse potranno essere assegnate ai candidati idonei sulla base della graduatoria formulata dalla Commissione giudicatrice, come di seguito riportato:

Candidati idonei		Posizione in graduatoria	Punteggio finale	Borsa tematica idonea
Gianni	Jessica	5	65/90	Digitalizzazione e Social Innovation nei servizi di welfare psico-pedagogici nelle cure primarie

Art. 4

I candidati saranno ammessi ai corsi secondo l'ordine di graduatoria fino a concorrenza del numero dei posti messi a concorso.

Ove fosse necessario procedere allo scorrimento della graduatoria di idoneità, nell'ipotesi di parità di merito, per l'assegnazione dei posti con borsa di studio prevale il candidato con la situazione economica familiare più disagiata sulla base dell'Indicatore della Situazione Economica Equivalente applicabile alle prestazioni agevolate per i corsi di Dottorato. Al fine di risolvere le posizioni di pari merito sarà richiesto ai candidati di fornire la certificazione ISEE in corso di validità.

I candidati parimerito sono invitati a richiedere l'ISEE all'atto della pubblicazione della graduatoria al fine di poterlo presentare all'atto della chiamata.

Il Servizio studenti invierà ai candidati dichiarati vincitori, all'indirizzo di posta elettronica fornito all'atto dell'iscrizione alla selezione, apposita comunicazione relativa agli adempimenti previsti per l'immatricolazione. Il termine perentorio entro il quale effettuare l'intera procedura di immatricolazione, compreso il pagamento della tassa regionale per il diritto allo studio universitario e dell'imposta di bollo assolta in modo virtuale per un totale di € 156,00, pena la decadenza del diritto all'iscrizione, verrà indicato in apposito avviso pubblicato nella sezione dedicata del sito istituzionale dell'Ateneo (<https://www.unibg.it/node/12796>).

I candidati ammessi ai corsi che non provvederanno all'immatricolazione entro il termine indicato saranno considerati rinunciatari e decadranno dalla posizione in graduatoria.



In corrispondenza di eventuali rinunce, presentate entro l'inizio del corso, subentreranno altrettanti candidati secondo l'ordine della graduatoria. Sarà cura del Servizio Studenti comunicare agli interessati, a mezzo posta elettronica, l'avvenuto subentro.

In caso di utile collocamento in più graduatorie, il candidato dovrà esercitare opzione per un solo corso di dottorato.

I dipendenti pubblici devono provvedere alla richiesta del nulla osta all'Amministrazione di appartenenza all'atto della pubblicazione dell'esito della selezione. Per tali studenti l'immatricolazione verrà accolta con riserva e resterà sospesa fino alla presentazione del nulla osta.

I cittadini stranieri che non sono già legalmente soggiornanti in Italia dovranno richiedere il permesso di soggiorno entro 8 giorni lavorativi dal loro ingresso nel territorio dello Stato. Per tali studenti, l'immatricolazione verrà accolta con riserva e resterà sospesa fino alla presentazione della documentazione attestante l'avvenuta richiesta del permesso di soggiorno.

Art. 5

Il presente decreto viene inserito nella raccolta ufficiale dei decreti di Ateneo e sarà pubblicato all'Albo informatico e sul sito web di Ateneo nella sezione "*Dottorati di ricerca*" (<https://www.unibg.it/node/12796>).

Con la pubblicazione del presente decreto si intendono assolti gli obblighi di notifica dei risultati del concorso nei confronti degli interessati. Dalla data di pubblicazione decorrono i termini per eventuali impugnative, ai sensi della vigente legislazione in materia.

IL RETTORE

(Prof. Sergio Cavalieri)

Documento firmato digitalmente ai sensi
dell'art. 24 del D. Lgs. 82/2005

- Al Coordinatore del corso di dottorato
- Al Servizio studenti
- All'Ufficio Gestione economica



**UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI BERGAMO**

Scuola
di alta formazione
dottorale

Oggetto: approvazione atti del concorso per l'ammissione al Dottorato di Ricerca in STUDI UMANISTICI TRANSCULTURALI per borse aggiuntive relative al XXXVII ciclo, in attuazione del DM 1061/2021 su tematiche green

IL RETTORE

VISTO il Decreto rettorale Rep. n. 827/2021 del 15.10.2021 con il quale è stato bandito, tra gli altri, il concorso per l'ammissione al Dottorato di ricerca in Studi Umanistici Transculturali per borse aggiuntive relative al XXXVII ciclo, in attuazione del DM 1061/2021 su tematiche green, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 82 del 15.10.2021 - 4ª Serie Speciale concorsi ed esami;

VISTO il Decreto rettorale Rep. 894/2021 del 5.11.2021 con il quale è stata nominata la Commissione giudicatrice;

VISTI i verbali della Commissione giudicatrice relativi all'esame di ammissione al concorso in oggetto prot. n. 136491/III/6 del 15.11.2021 e prot. n. 138613/V/2 del 18.11.2021;

VISTO che per il dottorato di ricerca in oggetto sono stati messi a concorso complessivamente n. 1 posto con borsa di studio aggiuntiva su tematiche green;

VISTO l'art. 6 del bando che prevede che *"I candidati saranno ammessi ai corsi secondo l'ordine di graduatoria fino a concorrenza del numero dei posti messi a concorso"*;

DATO ATTO CHE le borse di studio sono assegnate previa valutazione comparativa del merito secondo l'ordine definito nella relativa graduatoria;

RICHIAMATO il D.P.R. 445/2000 e in particolare gli artt. 71 e ss. in materia di controlli sulle dichiarazioni sostitutive di certificazione e di decadenza dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base di dichiarazioni non veritiere;

ACCERTATA la regolarità formale della procedura e degli atti relativi;

DECRETA

Art. 1

Sono approvati gli atti relativi al concorso pubblico per l'ammissione al primo anno del corso di dottorato di ricerca in Studi Umanistici Transculturali per borse aggiuntive relative al XXXVII ciclo, in attuazione del DM 1061/2021 su tematiche green.

Art. 2

E' approvata la seguente graduatoria di merito:

	Candidato	Punteggio valutazione titoli (massimo 60 punti)	Punteggio colloquio orale (massimo 30 punti)	Punteggio finale (massimo 90 punti)	Esito selezione
1	Marchetti Sergio	50/60	27/30	77/90	IDONEO

Art. 3

Con riserva di accertamento dei requisiti per l'ammissione, sono ammessi al primo anno del corso di dottorato di ricerca in Studi Umanistici Transculturali i candidati dichiarati vincitori, nei limiti dei posti messi a concorso per borse aggiuntive relative al XXXVII ciclo, in attuazione del DM 1061/2021, tenuto conto di quanto stabilito dalla Commissione in relazione alle tematiche green assegnate:



	Candidato		Punteggio finale	Borsa tematica assegnata
1	Marchetti	Sergio	77/90	I Mari e il Mediterraneo nel percorso verso la sostenibilità ecologica: tra innovazione tecnologica e saperi esperienziali

Art. 4

I candidati saranno ammessi ai corsi secondo l'ordine di graduatoria fino a concorrenza del numero dei posti messi a concorso.

Ove fosse necessario procedere allo scorrimento della graduatoria di idoneità, nell'ipotesi di parità di merito, per l'assegnazione dei posti con borsa di studio prevale il candidato con la situazione economica familiare più disagiata sulla base dell'Indicatore della Situazione Economica Equivalente applicabile alle prestazioni agevolate per i corsi di Dottorato. Al fine di risolvere le posizioni di pari merito sarà richiesto ai candidati di fornire la certificazione ISEE in corso di validità.

I candidati parimerito sono invitati a richiedere l'ISEE all'atto della pubblicazione della graduatoria al fine di poterlo presentare all'atto della chiamata.

Il Servizio studenti invierà ai candidati dichiarati vincitori, all'indirizzo di posta elettronica fornito all'atto dell'iscrizione alla selezione, apposita comunicazione relativa agli adempimenti previsti per l'immatricolazione. Il termine perentorio entro il quale effettuare l'intera procedura di immatricolazione, compreso il pagamento della tassa regionale per il diritto allo studio universitario e dell'imposta di bollo assolta in modo virtuale per un totale di € 156,00, pena la decadenza del diritto all'iscrizione, verrà indicato in apposito avviso pubblicato nella sezione dedicata del sito istituzionale dell'Ateneo (<https://www.unibg.it/node/12796>).

I candidati ammessi ai corsi che non provvederanno all'immatricolazione entro il termine indicato saranno considerati rinunciatari e decadranno dalla posizione in graduatoria.

In corrispondenza di eventuali rinunce, presentate entro l'inizio del corso, subentreranno altrettanti candidati secondo l'ordine della graduatoria. Sarà cura del Servizio Studenti comunicare agli interessati, a mezzo posta elettronica, l'avvenuto subentro.

In caso di utile collocamento in più graduatorie, il candidato dovrà esercitare opzione per un solo corso di dottorato.

I dipendenti pubblici devono provvedere alla richiesta del nulla osta all'Amministrazione di appartenenza all'atto della pubblicazione dell'esito della selezione. Per tali studenti l'immatricolazione verrà accolta con riserva e resterà sospesa fino alla presentazione del nulla osta.

I cittadini stranieri che non sono già legalmente soggiornanti in Italia dovranno richiedere il permesso di soggiorno entro 8 giorni lavorativi dal loro ingresso nel territorio dello Stato. Per tali studenti, l'immatricolazione verrà accolta con riserva e resterà sospesa fino alla presentazione della documentazione attestante l'avvenuta richiesta del permesso di soggiorno.

Art. 5

Il presente decreto viene inserito nella raccolta ufficiale dei decreti di Ateneo e sarà pubblicato all'Albo informatico e sul sito web di Ateneo nella sezione "*Dottorati di ricerca*" (<https://www.unibg.it/node/12796>).

Con la pubblicazione del presente decreto si intendono assolti gli obblighi di notifica dei risultati del concorso nei confronti degli interessati. Dalla data di pubblicazione decorrono i termini per eventuali impugnative, ai sensi della vigente legislazione in materia.



**UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI BERGAMO**

Scuola
di alta formazione
dottorale

IL RETTORE
(Prof. Sergio Cavalieri)
Documento firmato digitalmente ai sensi
dell'art. 24 del D. Lgs. 82/2005

- Al Coordinatore del corso di dottorato
- Al Servizio studenti
- All'Ufficio Gestione economica



**UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI BERGAMO**

Scuola
di alta formazione
dottorale

Oggetto: approvazione atti del concorso per l'ammissione al Dottorato di Ricerca in TECHNOLOGY, INNOVATION AND MANAGEMENT per borse aggiuntive relative al XXXVII ciclo, in attuazione del DM 1061/2021 su tematiche green

IL RETTORE

VISTO il Decreto rettorale Rep. n. 827/2021 del 15.10.2021 con il quale è stato bandito, tra gli altri, il concorso per l'ammissione al Dottorato di ricerca in Technology, Innovation and Management per borse aggiuntive relative al XXXVII ciclo, in attuazione del DM 1061/2021 su tematiche green, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 82 del 15.10.2021 - 4^a Serie Speciale concorsi ed esami;

VISTO il Decreto rettorale Rep. 895/2021 del 5.11.2021 con il quale è stata nominata la Commissione giudicatrice;

VISTI i verbali della Commissione giudicatrice relativi all'esame di ammissione al concorso in oggetto prot. n. 136148/III/6 del 12.11.2021 e prot. n. 137955/V/2 del 17.11.2021;

VISTO che per il dottorato di ricerca in oggetto sono stati messi a concorso complessivamente n. 8 posti con borse di studio aggiuntive su tematiche green;

VISTO l'art. 6 del bando che prevede che *"I candidati saranno ammessi ai corsi secondo l'ordine di graduatoria fino a concorrenza del numero dei posti messi a concorso"*;

DATO ATTO CHE le borse di studio sono assegnate previa valutazione comparativa del merito secondo l'ordine definito nella relativa;

RICHIAMATO il D.P.R. 445/2000 e in particolare gli artt. 71 e ss. in materia di controlli sulle dichiarazioni sostitutive di certificazione e di decadenza dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base di dichiarazioni non veritiere;

ACCERTATA la regolarità formale della procedura e degli atti relativi;

DECRETA

Art. 1

Sono approvati gli atti relativi al concorso pubblico per l'ammissione al primo anno del corso di dottorato di ricerca in Technology, Innovation and Management per borse aggiuntive relative al XXXVII ciclo, in attuazione del DM 1061/2021 su tematiche green.

Art. 2

E' approvata la seguente graduatoria di merito:

	Candidato		Punteggio valutazione titoli (massimo 60 punti)	Punteggio colloquio orale (massimo 30 punti)	Punteggio finale (massimo 90 punti)	Esito selezione
1	Savoldelli	Anna	56/60	30/30	86/90	IDONEO
2	Besana	Emanuele	55/60	29/30	84/90	IDONEO
3	Cattaneo	Andrea	53/60	27/30	80/90	IDONEO
4	Pugliese	Maria Sofia	51/60	28/30	79/90	IDONEO
5	Arioli	Veronica	50.5/60	28/30	78.5/90	IDONEO
6	Buratti	Andrea	50/60	26/30	76/90	IDONEO
7	Bin Hameed	Hameem	44/60	27/30	71/90	IDONEO



Art. 3

Con riserva di accertamento dei requisiti per l'ammissione, sono ammessi al primo anno del corso di dottorato di ricerca in Technology, Innovation and Management i candidati dichiarati vincitori, nei limiti dei posti messi a concorso per borse aggiuntive relative al XXXVII ciclo, in attuazione del DM 1061/2021, tenuto conto di quanto stabilito dalla Commissione in relazione alle tematiche green assegnate:

	Candidato		Punteggio finale	Borsa tematica assegnata
1	Savoldelli	Anna	86/90	Identificazione ed implementazione di soluzioni innovative di telemedicina orientate alla transizione ecologica e digitale
2	Besana	Emanuele	84/90	Ottimizzazione attività interne all'aeroporto e delle rotte per minimizzare l'impatto ambientale
3	Cattaneo	Andrea	80/90	Riabilitazione digitale: innovazione dei sistemi riabilitativi per pazienti acuti e cronici orientati ad uno sviluppo sostenibile in termini sociali, ambientali ed economici
4	Pugliese	Maria Sofia	79/90	L'integrazione tra innovazione e la rendicontazione ambientale per il raggiungimento degli obiettivi di sviluppo sostenibile
5	Arioli	Veronica	78.5/90	Product-service systems (PSS) engineering e operations per l'economia circolare
6	Buratti	Andrea	76/90	Competenze, risorse, e impatto della green innovation: sviluppo di un modello di accompagnamento e assessment per l'impresa familiare
7	Bin Hameed	Hameem	71/90	Sviluppo di tecniche e metodologie per la definizione di best practices per il miglioramento green di prodotti e processi industriali nel settore degli electrical equipment

Art. 4

I candidati saranno ammessi ai corsi secondo l'ordine di graduatoria fino a concorrenza del numero dei posti messi a concorso.

Ove fosse necessario procedere allo scorrimento della graduatoria di idoneità, nell'ipotesi di parità di merito, per l'assegnazione dei posti con borsa di studio prevale il candidato con la situazione economica familiare più disagiata sulla base dell'Indicatore della Situazione Economica Equivalente applicabile alle prestazioni agevolate per i corsi di Dottorato. Al fine di risolvere le posizioni di pari merito sarà richiesto ai candidati di fornire la certificazione ISEE in corso di validità.

I candidati parimerito sono invitati a richiedere l'ISEE all'atto della pubblicazione della graduatoria al fine di poterlo presentare all'atto della chiamata.

Il Servizio studenti invierà ai candidati dichiarati vincitori, all'indirizzo di posta elettronica fornito all'atto dell'iscrizione alla selezione, apposita comunicazione relativa agli adempimenti previsti per l'immatricolazione. Il termine perentorio entro il quale effettuare l'intera procedura di immatricolazione, compreso il pagamento della tassa regionale per il diritto allo studio universitario e dell'imposta di bollo assolta in modo virtuale per un totale di € 156,00, pena la decadenza del diritto all'iscrizione, verrà indicato in apposito avviso pubblicato nella sezione dedicata del sito istituzionale dell'Ateneo (<https://www.unibg.it/node/12796>).

I candidati ammessi ai corsi che non provvederanno all'immatricolazione entro il termine indicato saranno considerati rinunciatari e decadranno dalla posizione in graduatoria.



In corrispondenza di eventuali rinunce, presentate entro l'inizio del corso, subentreranno altrettanti candidati secondo l'ordine della graduatoria. Sarà cura del Servizio Studenti comunicare agli interessati, a mezzo posta elettronica, l'avvenuto subentro.

In caso di utile collocamento in più graduatorie, il candidato dovrà esercitare opzione per un solo corso di dottorato.

I dipendenti pubblici devono provvedere alla richiesta del nulla osta all'Amministrazione di appartenenza all'atto della pubblicazione dell'esito della selezione. Per tali studenti l'immatricolazione verrà accolta con riserva e resterà sospesa fino alla presentazione del nulla osta.

I cittadini stranieri che non sono già legalmente soggiornanti in Italia dovranno richiedere il permesso di soggiorno entro 8 giorni lavorativi dal loro ingresso nel territorio dello Stato. Per tali studenti, l'immatricolazione verrà accolta con riserva e resterà sospesa fino alla presentazione della documentazione attestante l'avvenuta richiesta del permesso di soggiorno.

Art. 5

Il presente decreto viene inserito nella raccolta ufficiale dei decreti di Ateneo e sarà pubblicato all'Albo informatico e sul sito web di Ateneo nella sezione "*Dottorati di ricerca*" (<https://www.unibg.it/node/12796>).

Con la pubblicazione del presente decreto si intendono assolti gli obblighi di notifica dei risultati del concorso nei confronti degli interessati. Dalla data di pubblicazione decorrono i termini per eventuali impugnative, ai sensi della vigente legislazione in materia.

IL RETTORE

(Prof. Sergio Cavaliere)

Documento firmato digitalmente ai sensi
dell'art. 24 del D. Lgs. 82/2005

- Al Coordinatore del corso di dottorato
- Al Servizio studenti
- All'Ufficio Gestione economica



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI BERGAMO



ISTITUTO CONFUCIO
UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO
米兰国立大学孔子学院

RINNOVO ACCORDO PER LA CREAZIONE DI UN POLO DIDATTICO DELL'ISTITUTO CONFUCIO PRESSO L'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BERGAMO

fra

IL CENTRO COMPETENZA LINGUE DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BERGAMO

e

L'ISTITUTO CONFUCIO DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

Il Centro Competenza Lingue dell'Università degli Studi di Bergamo (di seguito semplicemente CCL), C.F. 80004350163, P. IVA 01612800167, con sede a Bergamo, in Via Salvecchio, 19, rappresentato dalla Direttrice Prof.ssa Cécile Desoutter

e

l'Istituto Confucio dell'Università degli Studi di Milano (di seguito semplicemente Istituto Confucio), C.F.80012650158, P. IVA 03064870151 con sede a Sesto San Giovanni, in via Piazza Indro Montanelli 1, rappresentato dalla prof. Paola Catenaccio

Premesso:

- che per una Università le relazioni culturali e scientifiche sono indispensabili allo sviluppo delle funzioni istituzionali di insegnamento e di ricerca;
- che per il predetto scopo è necessario favorire ed incoraggiare accordi culturali diretti fra Istituzioni di livello universitario ;
- che l'art. 2, comma 8 e l'art. 6, comma 3 dello Statuto dell'Università di Bergamo attribuiscono all'Ateneo la facoltà di promuovere, organizzare e gestire in collaborazione con altri soggetti, pubblici e privati, operanti a scala locale, nazionale ed internazionale, attività di comune interesse nei settori relativi alle proprie finalità istituzionali;
- che l'Università di Bergamo propone la lingua cinese all'interno del proprio Corso di Laurea triennale in Lingue e Letterature Straniere Moderne, curriculum Lingue Orientali da 16 anni e all'interno del proprio Corso di Laurea Magistrale in Lingue Moderne per la Comunicazione e la Cooperazione Internazionale da 5 anni, con numeri di studenti sostenuti e costanti;
- che il Centro Competenza Lingue organizza e coordina le attività di addestramento di lingua cinese per tutto l'Ateneo;
- che si ritiene che l'interesse per la lingua cinese nella comunità della città di Bergamo e della provincia di Bergamo sia molto ampio e che molte persone potrebbero desiderare avvicinarsi alla cultura cinese, sia per motivi di arricchimento personale che di lavoro;
- che la terza missione è divenuto un compito essenziale dell'Università al pari di didattica e ricerca;
- che le due istituzioni hanno manifestato il proprio interesse ad una collaborazione scientifica e didattica al fine di promuovere attività di formazione e divulgazione di interesse comune in particolare nell'ambito della lingua e cultura cinese
- Richiamati gli accordi sottoscritti nel 2017 e nel 2019 grazie ai quali è stato possibile proporre delle attività coprogettate nell'a.a. 2017/2018, mentre per l'a.a. 2019/2020 tali attività non hanno potuto avere seguito a causa dell'emergenza pandemica;

le parti come sopra indicate

CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE

Articolo 1 - OGGETTO DELL'ACCORDO

L'oggetto del presente Accordo è la creazione di un Polo Didattico dell'Istituto Confucio presso il CCL e l'avvio di un rapporto di collaborazione e di scambio culturale fra il CCL e l'Istituto Confucio.



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI BERGAMO



ISTITUTO CONFUCIO
UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO
米兰国立大学孔子学院

Negli ambiti di comune interesse, le parti definiscono i seguenti indirizzi dell'attività del Polo Didattico:

- Corsi non curriculari di introduzione alla lingua e alla cultura cinese per il corpo docenti, gli studenti e il personale TA dell'Università di Bergamo;
- Corsi di lingua e cultura cinese alla cittadinanza;
- Iniziative congiunte di carattere scientifico e divulgativo su temi di ricerca e interesse comune.

Articolo 2 - OBBLIGAZIONI

Per il funzionamento del Polo Didattico, l'Istituto Confucio si impegna a:

1. fornire i docenti madrelingua per le attività didattiche organizzate dal polo didattico e per corsi di preparazione alla certificazione HSK;
2. organizzare viaggi studio in Cina per docenti e studenti che abbiano partecipato alle attività del Polo Didattico.

L'Università di Bergamo si impegna a:

1. mettere a disposizione i propri spazi per l'organizzazione delle attività didattiche;
2. versare all'Istituto Confucio € 50,00 quale somma corrispondente alle spese di viaggio e di vitto sostenuta dai docenti dell'Istituto Confucio per ogni giornata di erogazione delle lezioni. Il versamento avverrà con cadenza semestrale, a fronte della presentazione da parte dell'Istituto Confucio di una lettera di richiesta.

Articolo 3 - REFERENTI DELL'ACCORDO

I referenti per l'attuazione del presente Accordo sono:

- per il CCL: Prof. Tommaso Pellin
- per l'Istituto Confucio: Prof. Bettina Mottura

Articolo 4 - DURATA DELL'ACCORDO

Il presente accordo entra in vigore dalla data della stipula ed avrà validità dal 1 gennaio 2022 al 30 settembre 2023; esso potrà essere rinnovato previa manifestazione espressa e scritta di volontà delle parti.

Entrambi i contraenti potranno recedere dal presente accordo tramite disdetta comunicata con lettera raccomandata almeno tre mesi prima della data in cui dovrà aver effetto il recesso stesso, garantendo la conclusione delle attività in corso.

Articolo 5 - COPERTURA ASSICURATIVA

Ciascuna parte provvede alla copertura assicurativa di legge del proprio personale che, in virtù del presente contratto, è chiamato a frequentare le sedi d'esecuzione delle attività.

Il personale di entrambe le parti contraenti è tenuto ad uniformarsi ai regolamenti disciplinari e di sicurezza in vigore nelle sedi di esecuzione delle attività attinenti al presente contratto, nonché al rispetto del D. Lgs. 81/2008 e successive modificazioni e della normativa in materia di sicurezza per gli impianti e le attrezzature impiegate.

Articolo 6 - RISERVATEZZA E TRATTAMENTO DELLE INFORMAZIONI

L'esecuzione del contratto implica che ciascuna Parte fornisca all'altra informazioni scritte od orali di carattere confidenziale e/o riservato, ossia non pubblicamente accessibili.



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI BERGAMO



ISTITUTO CONFUCIO
UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO
米兰国立大学孔子学院

A tal riguardo, le Parti riconoscono che le suddette "Informazioni", pervenute in qualsiasi forma o supporto, sono e restano di proprietà esclusiva della Parte che le ha fornite.

Le Parti, altresì, si impegnano per sé e per il proprio personale direttamente coinvolto nelle attività di consulenza, ivi inclusi coloro i quali rientrano nei casi di cui all'Art.5, a:

- far uso delle informazioni esclusivamente ai fini dell'esecuzione della consulenza;
- mantenere la riservatezza sulle informazioni evitando di divulgarle a soggetti diversi dalla parte che le ha concesse nonché ad assumere le necessarie cautele affinché non pervengano a conoscenza di terzi;
- restituire immediatamente le informazioni all'altra parte, su richiesta della medesima;
- non compiere atti che possano essere di pregiudizio all'utilizzazione economica delle stesse da parte dei legittimi proprietari.

Il personale direttamente coinvolto nell'esecuzione dell'attività, incluso il personale dipendente, dovrà essere previamente informato del carattere riservato delle Informazioni, sottoscrivendo al riguardo una dichiarazione contenente l'impegno a rispettare gli stessi obblighi di segretezza precedentemente indicati.

Le Parti sono responsabili dei danni che possono derivare dalla trasgressione alle disposizioni del presente articolo, salvo la prova che tale trasgressione si è verificata nonostante l'uso da parte delle Parti contraenti della migliore diligenza in rapporto alle circostanze.

Le Parti altresì concordano sin d'ora che eventuali azioni di risarcimento danni derivanti dalla trasgressione alle disposizioni del presente articolo non potranno comunque avere ad oggetto un risarcimento di importo superiore al corrispettivo previsto dal contratto.

Articolo 7 - TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi del D. Lgs. 30 giugno 2003 n. 196 e del Regolamento UE 2016/679, le Parti dichiarano reciprocamente di essere informate (e, per quanto di ragione, espressamente acconsentire) che i "dati personali" forniti, anche verbalmente per l'attività precontrattuale o comunque raccolti in conseguenza e nel corso dell'esecuzione del presente contratto, sono trattati nel rispetto della normativa vigente e utilizzati esclusivamente per:

- le finalità del contratto, mediante consultazione, elaborazione, interconnessione, raffronto con altri dati e/o ogni ulteriore elaborazione manuale e/o automatizzata;
- fini statistici, con esclusivo trattamento dei dati in forma anonima, mediante comunicazione a soggetti pubblici, quando ne facciano richiesta per il perseguimento dei propri fini istituzionali, ovvero a soggetti privati, quando lo scopo della richiesta sia compatibile con i fini istituzionali del Dipartimento/Centro.

Titolari del trattamento sono, rispettivamente, l'Università degli Studi di Milano/Istituto Confucio, e l'Università degli Studi di Bergamo/Centro Competenza Lingue.

Responsabili della protezione dei dati personali sono, rispettivamente, per l'Università degli Studi di Milano/Istituto Confucio l'avvocato Pierluigi Perri, per il Centro Competenza Lingue l'Avvocato Gorga. Il Titolare del trattamento è l'Università degli Studi di Bergamo.

Articolo 8 - CONTROVERSIE E FORO COMPETENTE

Le parti concordano di definire amichevolmente qualsiasi vertenza in relazione all'interpretazione, all'esecuzione e/o alla validità del presente contratto.

Per qualsiasi eventuale controversia non risolvibile in via bonaria, l'unico ed esclusivo foro competente sarà quello di Bergamo (art.25 cpc).

Articolo 9 - ONERI FISCALI

Le spese di bollo del contratto sono a carico dell'Istituto Confucio ai sensi dell'art.8 del D.P.R. 642/72. Il presente contratto sarà registrato in caso d'uso e a tassa fissa ai sensi degli artt.5 e 39 del D.P.R. 131/86.



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI BERGAMO



ISTITUTO CONFUCIO
UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO
米兰国立大学孔子学院

**Per il Centro Competenza Lingue
dell'Università degli Studi di Bergamo**

LA DIRETTRICE

**Prof.ssa Cécile Desoutter
(Bergamo)**

***Documento firmato digitalmente ai sensi
dell'art. 24 del D.LGS 82/2005***

**Per l'Istituto Confucio
dell'Università degli Studi di Milano**

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO

**Prof.ssa Paola Catenaccio
(Milano)**

***Documento firmato digitalmente ai sensi
dell'art. 24 del D.LGS 82/2005***

Data

Data

**Convenzione per l'istituzione del
"Coordinamento degli Atenei Lombardi per la Disabilità e i Disturbi Specifici dell'Apprendimento (DSA)"
(CALD)**

TRA

- Humanitas University, con sede legale in via A. Manzoni 113, 20089 Rozzano Milano, rappresentata dal Rettore *pro tempore*, prof. Marco Montorsi.
- Libera Università di Lingue e Comunicazione IULM, con sede legale in via Carlo Bo 1, 20143 Milano, rappresentata dal Rettore *pro tempore*, prof. Gian Battista Canova;
- Politecnico di Milano, con sede legale in Piazza Leonardo da Vinci 32, 20133 Milano, rappresentato dal Rettore *pro tempore*, prof. Ferruccio Resta;
- Università Carlo Cattaneo – LIUC, con sede legale in Corso Matteotti 22, 21053 Castellanza, rappresentata dal Rettore *pro tempore*, prof. Federico Visconti;
- Università Cattolica del Sacro Cuore, con sede legale in Largo Gemelli 1, 20123 Milano, rappresentata dal Rettore *pro tempore*, prof. Franco Anelli;
- Università Commerciale "Luigi Bocconi", con sede legale in Via Sarfatti 25, 20136 Milano, rappresentata dal Rettore *pro tempore*, prof. Gian Mario Verona;
- Università degli Studi di Bergamo, con sede legale in via Salvecchio 19, 24129 Bergamo, rappresentata dal Rettore *pro tempore*, prof. Sergio Cavaliere;
- Università degli Studi di Brescia, con sede legale in piazza mercato 15 25121 Brescia rappresentata dal Rettore *pro tempore*, prof. Maurizio Tira;
- Università degli Studi dell'Insubria, con sede legale in via Ravasi 2, 21100 Varese, rappresentata dal Rettore *pro tempore*, prof. Angelo Tagliabue;
- Università degli Studi di Milano, con sede legale in via Via Festa del Perdono 7, 20122 Milano rappresentata dal Rettore *pro tempore*, prof. Elio Franzini;
- Università degli Studi di Milano-Bicocca, con sede legale in Piazza dell'Ateneo Nuovo 1, 20126 Milano, rappresentata dalla Rettore *pro tempore*, prof. Giovanna Iannantuoni;
- Università degli Studi di Pavia, con sede legale in via Strada Nuova 65, 27100 Pavia, rappresentata dal Rettore *pro tempore*, prof. Francesco Svelto;
- Università Vita-Salute San Raffaele, con sede legale in via Olgettina 58, 20132 Milano, rappresentata dal Rettore *pro tempore*, prof. Enrico Gherlone;

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

Art. 1 - Oggetto

Con la presente viene rinnovata la convenzione istituita il 7/10/2011 avente oggetto il Coordinamento degli Atenei Lombardi per la Disabilità e i Disturbi Specifici dell'Apprendimento (DSA), denominato CALD.

Art. 2 - Principi e attività

Il CALD, nel rispetto dell'autonomia dei singoli Atenei delineata dai rispettivi statuti, opera in base a principi condivisi e in attuazione delle norme costituzionali, nazionali, regionali e locali, nonché delle linee guida elaborate dalla CNUDD (Conferenza Nazionale Universitaria dei Delegati per la Disabilità).

Il CALD svolge attività di sensibilizzazione, riflessione, analisi e ricerca sulle esigenze specifiche del territorio lombardo in merito alle condizioni e alle difficoltà delle persone con disabilità e/o con DSA connesse alla formazione universitaria. L'attività del CALD è altresì indirizzata a far emergere le problematiche comuni delle università lombarde con riferimento al tema della disabilità e dei DSA. A tal fine, il CALD può svolgere, anche in sede nazionale, attività di proposta di possibili soluzioni ai problemi rilevati negli Atenei del sistema universitario lombardo.

Inoltre, il CALD può intervenire e gestire, secondo quanto meglio indicato di seguito nella presente convenzione, specifici progetti legati alle esigenze degli Atenei Lombardi al fine di realizzare sinergie tra gli stessi.

Art. 3 – Rappresentanza delle Università

Sono membri del CALD le Università lombarde firmatarie della presente Convenzione.

Le stesse sono rappresentate in Assemblea dai Delegati per la Disabilità e i DSA nominati dai Rettori in ottemperanza alla Legge 28 gennaio 1999 n. 17.

Art. 4 – Coordinatore

Le funzioni di segreteria organizzativa sono svolte da un Coordinatore, nominato dall'Assemblea.

Il mandato del Coordinatore dura tre anni e non è rinnovabile per più di una volta consecutiva.

Art. 5 – Funzionamento dell'Assemblea

L'Assemblea del CALD si riunisce almeno due volte l'anno.

Alle riunioni dell'Assemblea partecipano, con funzione consultiva, anche i referenti degli Uffici Disabili costituiti negli Atenei che fanno parte del CALD.

L'Assemblea è convocata dal Coordinatore con avviso inviato agli aventi diritto almeno 20 giorni prima della data fissata. L'Assemblea è validamente costituita con la presenza della metà più uno dei Delegati.

Le deliberazioni sono assunte a maggioranza dei presenti.

Qualora siano impossibilitati ad intervenire di persona, i Delegati possono essere sostituiti, con diritto di voto, da un altro docente o ricercatore dell'Ateneo di appartenenza nominato con delega scritta.

Possono partecipare alle riunioni dell'Assemblea, senza diritto di voto e senza concorrere alla determinazione del numero legale, persone di fiducia – competenti nel settore della disabilità e i DSA – designate dai Delegati.

Di ogni riunione dell'Assemblea deve essere redatto verbale sottoscritto o approvato dai presenti nella seduta successiva.

Art. 6 – Compiti dell'Assemblea

L'Assemblea ha il compito di:

- approvare le linee programmatiche del CALD;
- presentare progetti, preferibilmente condivisi, e svolgere azione di sensibilizzazione e promozione di bandi in coerenza con gli obiettivi del CALD privilegiando un'azione di rete che coinvolga il maggiore numero possibile delle Università aderenti al CALD;
- approvare proposte di accordi, da stipularsi con soggetti giuridici pubblici, privati, del privato sociale e delle associazioni, nel rispetto delle norme e delle procedure regolamentari in vigore presso ciascun Ateneo aderente e nel rispetto di esplicite preventive approvazioni degli Atenei coinvolti;
- organizzare e patrocinare iniziative che abbiano la finalità di promuovere la diffusione di una cultura dell'inclusione che si traduca in interventi effettivi con altri soggetti operanti sul territorio lombardo.

Art. 7 - Finanziamenti

Eventuali finanziamenti erogati a seguito di iniziative del CALD e accreditati presso l'Ateneo capofila del singolo progetto verranno ripartiti sulla base dell'effettivo apporto di ciascuna Università partecipante e, comunque, sulla base di specifici accordi da definirsi di volta in volta anticipatamente rispetto alla presentazione del progetto/bando stesso.

Art. 8 – Obblighi di informazione

Ciascuna Università aderente al CALD si impegna a informare, con le modalità stabilite dall'Assemblea, gli altri Atenei membri del CALD sulle proprie attività e sui progetti specifici intrapresi nel settore della disabilità e dei DSA.

Art. 9 – Modifiche alla convenzione

Eventuali modifiche alla presente convenzione, proposte dall'Assemblea del CALD con la maggioranza dei 2/3 dei suoi componenti, devono essere approvate dagli organi accademici delle Università convenzionate. Esse dovranno poi essere formalizzate mediante apposito atto aggiuntivo alla presente convenzione.

Articolo 10 - Durata e Recesso

La presente convenzione entra in vigore dalla data della stipula ed ha una validità di 5 anni, rinnovabile previo accordo scritto tra le parti approvato dai competenti organi.

Le Università contraenti possono comunque recedere dalla convenzione, dandone comunicazione alle altre Università aderenti tramite raccomandata con avviso di ricevimento con anticipo di almeno tre mesi.



**FRAMEWORK AGREEMENT FOR CULTURAL AND SCIENTIFIC COOPERATION
UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BERGAMO (Italy) and UNIVERSIDAD DE GRANADA (Spain)**

Università degli Studi di Bergamo (henceforth the University of Bergamo), Tax code 80004350163, based in Bergamo, Via Salvecchio 19, represented by its *pro tempore* Chancellor, Prof. Sergio Cavalieri
and

Universidad de Granada (henceforth the University of Granada), represented by its), its Rector, Professor María Pilar Aranda Ramírez, per Decree 489/2019 dated 4th of June (BOJA number 108, June 7th, 2019), Article 20.1 of the Organic Law of Universities 6/2001, dated 21st December, and Article 45,k) of the University of Granada Statutes

Considered that:

- cultural and scientific exchange is indispensable to academic institutions in order to develop their educational and research activities;
- for the above-stated purpose, it is necessary to promote and encourage direct cultural agreements between institutions of higher learning in different countries;
- the PhD in Transcultural Studies in Humanities at the University of Bergamo and the Doctoral Programme in Language, Text and Context are interested in cultural and scientific collaboration with the intent to further develop the relationship;
- the Statute of the University of Bergamo (article 2, subparagraphs 3, 6, and 8) allows the University in collaboration with other public or private entities, at a local, national and/or international level, to promote, organise and manage activities of common interest related to the institution's mission and goals;
- the two institutions are mutually interested in cooperative research and education activities, also at Doctoral level, in the following areas:

Spanish Literature

the aforementioned parties

AGREE AND STIPULATE AS FOLLOWS

Article 1 – Purpose of the agreement

The purpose of this agreement is the promotion of cooperation in the fields of teaching and research between the University of Bergamo and University of Granada

The following Division of the University of Bergamo will be involved in the development of the above-mentioned cooperation:

- PhD in Transcultural Studies in Humanities
- and the Doctoral Programme in Language, Text and Context at the University of Granada

Within such fields of common interest, the following forms of cooperation are envisaged according to the structural and financial resources of each partner:

- Joint supervision of doctoral thesis.



- Consultations and exchanges conducive to teaching programmes, training modules and evaluation methods.
- Joint research initiatives.
- Exchange of bibliographic and scientific material (excluding copyrights) and/or information regarding the fields covered by this agreement and any other useful subject.
- Participation in international research networks or programmes.
- Organisation of joint seminars on topics of common interest.

The different exchange and mobility programmes mentioned in the present Framework Agreement (visitor's length of stay and obligations, application selection procedure, detailed explanation of the fields for which the agreement is stipulated, etc.) will be described in specific arrangements to be agreed upon by the parties.

Article 2 – Application of the agreement

The cooperation specified in Art. 1 shall be inspired by the principle of reciprocity and may be developed through forms of collaboration planned jointly for each of the single projects involved, stating their objectives and means of implementation. Each project shall be regulated by a specific agreement duly signed by the parties concerned.

The present Agreement does not imply any legal or financial obligation on the part of the signees.

Article 3 – Supervision of the agreement

The implementation of this Agreement shall be supervised by:

- Prof. Marina Bianchi for the University of Bergamo
- Prof. María Ángeles Grande Rosales, Coordinator of the Doctoral Programme in Language, Text and Context for the University of Granada

Article 4 – Duration of the agreement

The present Agreement will become effective from the date of signature and will be valid for four years, unless written notice of intent to terminate the Agreement is given by one party to the other at least six months prior to the expiry. Termination of the Agreement will, nevertheless honour the conclusion of ongoing activities.

Article 5 – Funding

For the activities regulated by this Agreement, each party will raise adequate funds to cover its own costs. Where necessary, financing from the University of Granada for activities under this project will be sought on a competitive basis through applications to official calls, whether external or internal to the University of Granada, to that effect, or alternatively from the budgets of the Doctoral Programmes or other institutions involved in the activity in question.

Article 6 – Insurance cover

Participants in the activities of the present Agreement shall have both a health and accident insurance. Such insurance may be provided either by the participant, their home institution, according to its regulations, or arranged directly by the party concerned with an insurance agency stipulating a personal accident and health insurance policy to cover the above-mentioned risks.

The host university has no obligation to provide health and/or accident insurance to its foreign guests. However, the host university shall be liable for all damages caused unintentionally by the visiting staff to third parties including death, personal injury or damage to property that may occur while carrying out activities under the terms of this Agreement, hereby releasing the home university from any liability in this respect.

Article 7 – Specific provisions



**UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI BERGAMO**

In compliance with its statutes and regulations and within their capacities, each party shall ensure that the visiting staff from the other Partner University specified in this Agreement are given full assistance and support in the host's country during the performance of their

agreed duties.

The present agreement is drafted only in English. Each institution will receive an original copy in English.

Any controversies shall be referred to a panel of arbitrations consisting of one member appointed by each of the two parties and by one appointed jointly.

For the Universidad de Granada Legal representative: The Rector Prof. Pilar Aranda Ramírez Date	For Università degli Studi di Bergamo The Chancellor Prof. Sergio Cavalieri Date
---	---



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI BERGAMO

Université
Paris Nanterre

FRAMEWORK AGREEMENT FOR CULTURAL AND SCIENTIFIC COOPERATION

between
UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BERGAMO
(Bergamo, Italy)
and
UNIVERSITE PARIS NANTERRE
(Nanterre, France)

Università degli Studi di Bergamo (henceforth the University of Bergamo), Tax code 80004350163, based in Bergamo, Via Salvecchio 19, represented by its *pro tempore* Chancellor, Prof. Sergio Cavalieri

and

Université Paris Nanterre, N° SIRET : 199 212 044 00010 code APE 8542 Z, 200 avenue de la République, 92001 Nanterre cedex, represented by its president Prof. Philippe Gervais-Lambony

Considered that:

- cultural and scientific exchange is indispensable to academic institutions in order to develop their educational and research activities;
- for the above-stated purpose, it is necessary to promote and encourage direct cultural agreements between institutions of higher learning in different countries;
- the Department of Art History has submitted documentation as evidence of an existing cultural and scientific collaboration with the intent to further develop the relationship;
- the Statute of the University of Bergamo (article 2, subparagraphs 3, 6, and 8) allows the University in collaboration with other public or private entities, at a local, national and/or international level, to promote, organize and manage activities of common interest related to the institution's mission and goals;
- the two institutions are mutually interested in cooperative research and education activities, also at Doctoral level

the aforementioned parties

AGREE AND STIPULATE AS FOLLOWS

Article 1 – Purpose of the agreement

The purpose of this agreement is the promotion of cooperation in the fields of teaching and research between the University of Bergamo and University Paris Nanterre

The following forms of cooperation are envisaged according to the structural and financial resources of each partner:

- Student exchange programmes for the attendance of courses, internships, specialisations or other educational activities.
- Teaching, researchers and technical-administrative staff mobility, for the purpose of
 - promoting the organisation of seminars, lectures, conferences, colloquia and symposia;
 - performing joint research;
 - discussing experiences in areas of common interest.
- Consultations and exchanges conducive to teaching programmes, training modules and evaluation methods.
- Joint research initiatives.

- Exchange of bibliographic and scientific material (excluding copyrights) and/or information regarding the fields covered by this agreement and any other useful subject.
- Participation in international research networks or programmes.
- Organisation of joint seminars on topics of common interest.

The different exchange and mobility programmes mentioned in the present Framework Agreement (visitor's length of stay and obligations, application selection procedure, detailed explanation of the fields for which the agreement is stipulated, etc.) will be described in specific arrangements to be agreed upon by the parties.

Article 2 – Application of the agreement

The cooperation specified in Art. 1 shall be inspired by the principle of reciprocity and may be developed through forms of collaboration planned jointly for each of the single projects involved, stating their objectives and means of implementation. Each project shall be regulated by a specific agreement duly signed by the parties concerned.

The present Agreement does not imply any financial obligation on the part of the signees.

Article 3 – Duration of the agreement

The present Agreement will become effective from the date of signature and will be valid for five years, unless written notice of intent to terminate the Agreement is given by one party to the other at least six months prior to the expiry. Termination of the Agreement will, nevertheless honour the conclusion of ongoing activities.

Article 4 – Funding

For the activities regulated by this Agreement, each party will raise adequate funds to cover its own costs.

Article 5 – Insurance cover

Participants in the activities of the present Agreement shall have both a health and accident insurance. Such insurance may be provided either by their home institution, according to its regulations, or arranged directly by the party concerned with an insurance agency stipulating a personal accident and health insurance policy to cover the above-mentioned risks.

The host university has no obligation to provide health and/or accident insurance to its foreign guests. Furthermore, the home university shall release the host university from any liability for damages that may occur while carrying out activities under the terms of this Agreement, caused by the visiting staff to third parties.

Article 6 – Specific provisions

In compliance with its statutes and regulations and within their capacities, each party shall ensure that the visiting staff from the other Partner University specified in this Agreement are given full assistance and support in the host's country during the performance of their agreed duties.

The present agreement is drafted in both English and French. Both versions will be equally valid. Each institution will receive an original copy in both languages.

Any controversies shall be referred to a panel of arbitrations consisting of one member appointed by each of the two parties and by one appointed jointly.

For the Université Paris Nanterre President Prof. Philippe Gervais-Lambony	For Università degli Studi di Bergamo The Chancellor Prof. Sergio Cavalieri
Date	Date



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI BERGAMO

 Université
Paris Nanterre

ACCORD-CADRE DE COOPERATION SCIENTIFIQUE ET CULTURELLE

entre

L'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BERGAMO

(Bergame, Italie)

et

L'UNIVERSITE PARIS NANTERRE

(Nanterre, France)

Università degli Studi di Bergamo (ci-après dénommée "Université de Bergame"), code fiscal 80004350163, dont le siège est à Bergame, Via Salvecchio 19, représentée par son chancelier pro tempore, le professeur Sergio Cavaliere

Et

Université Paris Nanterre, N° SIRET : 199 212 044 00010 code APE 8542 Z, 200 avenue de la République, 92001 Nanterre cedex, représentée par son président Prof. Philippe Gervais-Lambony

Considère que :

- les échanges culturels et scientifiques sont indispensables aux établissements universitaires pour développer leurs activités d'enseignement et de recherche ;
- dans le but susmentionné, il est nécessaire de promouvoir et d'encourager les accords culturels directs entre les établissements d'enseignement supérieur de différents pays ;
- le département d'histoire de l'art a présenté des documents attestant d'une collaboration culturelle et scientifique existante, avec l'intention de développer davantage cette relation ;
- le statut de l'Université de Bergame (article 2, alinéas 3, 6 et 8) permet à l'Université de collaborer avec d'autres entités publiques ou privées, au niveau local, national et/ou international, pour promouvoir, organiser et gérer des activités d'intérêt commun liées à la mission et aux objectifs de l'institution ;
- les deux institutions sont mutuellement intéressées par des activités de coopération en matière de recherche et d'enseignement, y compris au niveau du doctorat.

les parties susmentionnées

CONVIENNENT ET STIPULENT CE QUI SUIT

Article 1 - Objet de l'accord

La présente convention a pour objet de promouvoir la coopération dans les domaines de l'enseignement et de la recherche entre l'Université de Bergame et l'Université Paris Nanterre.

Les formes de coopération suivantes sont envisagées en fonction des ressources structurelles et financières de chaque partenaire :

- Programmes d'échange d'étudiants pour la participation à des enseignements, des stages, des spécialisations, ou autres activités pédagogiques
- La mobilité des enseignants, des chercheurs et du personnel technico-administratif, dans le but de
 - promouvoir l'organisation de séminaires, de conférences, de congrès, de colloques et de symposiums ;
 - d'effectuer des recherches conjointes
 - de discuter d'expériences dans des domaines d'intérêt commun.
- Consultations et échanges en vue de l'élaboration de programmes d'enseignement, de modules de formation et de méthodes d'évaluation.

- Initiatives de recherche conjointes.
- Échange de matériel bibliographique et scientifique (à l'exclusion des droits d'auteur) et/ou d'informations concernant les domaines couverts par le présent accord et tout autre sujet utile.
- Participation à des réseaux ou programmes internationaux de recherche.
- Organisation de séminaires conjoints sur des sujets d'intérêt commun.

Les différents programmes d'échange et de mobilité mentionnés dans le présent accord-cadre (durée du séjour et obligations du visiteur, procédure de sélection des candidatures, explication détaillée des domaines pour lesquels l'accord est stipulé, etc.) seront décrits dans des arrangements spécifiques qui seront convenus par les parties.

Article 2 - Application de l'accord

La coopération spécifiée à l'Art. 1 s'inspirera du principe de réciprocité et pourra être développée à travers des formes de collaboration planifiées conjointement pour chacun des projets individuels concernés, en précisant leurs objectifs et leurs modalités de réalisation. Chaque projet sera réglementé par un accord spécifique dûment signé par les parties concernées.

Le présent accord n'implique aucune obligation financière de la part des signataires.

Article 3 - Durée de l'accord

Le présent accord prendra effet à la date de sa signature et sera valable pour une durée de cinq ans, à moins qu'une partie ne notifie par écrit à l'autre son intention de résilier l'accord au moins six mois avant l'expiration. La résiliation de l'accord honorera néanmoins la conclusion des activités en cours.

Article 4 - Financement

Pour les activités régies par le présent accord, chaque partie mobilisera des fonds suffisants pour couvrir ses propres coûts.

Article 5 - Assurance

Les participants aux activités du présent accord doivent avoir une assurance maladie et accident. Cette assurance peut être fournie soit par leur institution d'origine, conformément à son règlement, soit directement par la partie concernée auprès d'une agence d'assurance stipulant une police d'assurance personnelle accident et maladie pour couvrir les risques susmentionnés.

L'université d'accueil n'a aucune obligation de fournir une assurance maladie et/ou accident à ses hôtes étrangers. En outre, l'université d'origine dégage l'université d'accueil de toute responsabilité pour les dommages qui pourraient survenir lors de l'exercice des activités prévues par la présente convention, causés par le personnel visiteur à des tiers.

Article 6 - Dispositions spécifiques

Dans le respect de ses statuts et règlements et dans la limite de ses capacités, chaque partie veille à ce que le personnel visiteur de l'autre université partenaire spécifiée dans le présent accord bénéficie d'une assistance et d'un soutien complets dans le pays d'accueil pendant l'exercice de ses fonctions convenues.

Le présent accord est rédigé en anglais et en français. Les deux versions seront également valables. Chaque institution recevra un exemplaire original dans les deux langues.

Tout différend sera soumis à un panel d'arbitrage composé d'un membre désigné par chacune des deux parties et d'un membre désigné conjointement.

Pour Université Paris Nanterre President Prof. Philippe Gervais-Lambony Date	Pour Università degli Studi di Bergamo Chancellor Prof. Sergio Cavalieri Date
---	--